

Poznámky Úč MÚJ 3-01	IČO	3	6	7	6	2	9	9	7	DIČ	2	0	2	2	3	7	7	4	6	7
----------------------	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

ČI. I VŠEOBECNÉ ÚDAJE

1, Obchodné meno a sídlo účtovnej jednotky: CANDELLA s.r.o., Sputniková 1, 040 12 Košice
IČO: 36 762 997, Dátum založenia:17.05.2007 , Dátum vzniku:17.05.2007, SK NACE: 86.22.0

Opis hospodárskej činnosti:

prekladateľské a tlmočnicke služby – nemecký jazyk
sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu v rozsahu voľných živností
kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živností a veľkoobchod v rozsahu voľných živností
reklamná a propagačná činnosť
prenájom hnuiteľných vecí
neverejnú skladovanie
krajčírstvo

Účtovná jednotka **nie je** neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky: k poslednému dňu účtovného obdobia (riadna)

Účtovná závierka za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená:

- schvaľujúci orgán účtovnej jednotky: Valné zhromaždenie.....
- dátum schválenia:..08.03.2017.....

Zoznam členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov spoločnosti

Štatutárny orgán: konateľ : Tina Vargová nar. 17.5.1977 od 17.5.2007

Štruktúra spoločníkov

Meno	Podiel na ZI v tis. €	Podiel na ZI %	Podiel hlas. Práv %
Vargová Tina	6638,78	100	100

2, Údaje o konsolidovanom celku:Účtovná jednotka nie je súčasťou konsolidovaného celku

3, Priemerný počet zamestnancov

Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	z toho riadiacich
1	1

Čl. II

Informácie o prijatých postupoch

1, Spoločnosť zostavila účtovnú závierku za predpokladu nepretržitého vykonávania svojej činnosti

2, Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov

Účtovná jednotka oceňovala majetok a záväzky ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu

dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou: nebol

dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou: nebol

dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom : nebol

dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou: obstarávacou cenou /kúpou/

dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou: nebol

dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom : nebol

dlhodobý finančný majetok : nebol

zásoby obstarané kúpou : neboli

zásoby vytvorené vlastnou činnosťou: neboli

zásoby obstarané iným spôsobom : neboli

Účtovná jednotka účtovala o zásobách spôsobom B

pohľadávky, záväzky, peňažné prostriedky: menovitou hodnotou

pohľadávky, záväzky a peňažné prostriedky znejúce na cudziu menu boli prepočítané na euro

menu kurzom vyhláseným ECB ku dňu predchádzajúceho dňa uskutočnenia účtovného prípadu

3, Tvorba odpisového plánu pre dlhodobý majetok

Druh DM	Doba odpisovania	Sadzba v %	Odpisová metóda
FIAT STILLO	48 mesiacov	25,00%	rovnomerne -4roky
Predaj - vyradenie	17.06.16		

4, Účtovná jednotka nezmenila účtovné metódy, zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu

5, Informácie o dotáciách a ich oceňovanie v účtovníctve : neboli

6, Informácie o účtovaní významných opráv chýb minulých účtovných období v bežnom účtovnom období : neboli

Poznámky Úč MÚJ 3-01

IČO

3 6 7 6 2 9 9 7

DIČ

2 0 2 2 3 7 7 4 6 7

Čl. III**Infomácie , ktoré vysvetľujú a dopľňajú Súvahu a Výkaz ziskov a strát
ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY****1, Prehľad o pohybe dlhodobého majetku**

Majetok podľa položiek súvahy		Obstarávacía cena	Oprávky a opravné položky	Zostatková cena
DHM	k 1.1.17	0		
	+prírastky			
	-úbytky			
	+/- presun			
	k 31.12.17			0

2, Údaje o zásobách

Názov položky		Tvorba OP
Materiál		
Nedokončená výroba		
Výrobky		
Zvieratá		
Tovar		

3, Informácie o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predch. účt. obdobie
Pokladnica	2518	82
Ceniny		
Bežné bankové účty	135	361
Krátkodobé bankové úvery		82
Peniaze na ceste		

4, Údaje o pohľadávkach

Pohľadávky	Výška pohľadávky	Tvorba OP
Pohľadávky z obchodného styku	1922	
Ostatné pohľadávky	950	
Iné pohľadávky		
Daňové pohľadávky		
Poskytnuté preddavky		

5, Údaje o časovom rozlíšení na strane aktív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predch. účt. obdobie
Náklady budúcich období	0	0
Príjmy budúcich období		

6, Spôsob a výška poistenia dlhodobého majetku :

Poznámky Úč MÚJ 3-01

IČO

3 6 7 6 2 9 9 7

DIČ

2 0 2 2 3 7 7 4 6 7

ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1, Údaje o vlastnom imaní

Opis základného imania: 6.638,78 €

Opis a výška zmien vlastného imania

Text	Stav vlastného imania v bežnom období	Stav vlastného imania v minulom období	Rozdiel bežné mínus minulé obdobie
Vlastné imanie v tom:	15410	12797	2613
Základné imanie	6639	6639	0
Vlastné akcie			
Emisné ážio			
Ostatné kapitálové f.			
Oceňovacie rozdiely			
Zákonný rezervný fond	349	298	51
Nedeliteľný fond			
Štatutárne a ostatné f.			
Nerozdelený zisk m. r.	6626	5667	959
Nerozdelená strata m. r.	816	0	816
HV bežného účt. obdob.	941	1637	-696

Rozdelenie účtovného zisku, príp. úhrada straty vykázanej v predchádzajúcom účtovnom období:

	Suma
Návrh na rozdelenie zisku	
Zisk na rozdelenie	958
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Prídel do štatutárnych fondov	
Prídel do ostatných fondov	
Použitie na vyrovnanie neuhradenej straty minulých rokov	
Dividendy, podiely na zisku	
Nerozdelený zisk minulých rokov	5667
Spolu	6626

	Suma
Návrh na vysporiadanie straty	
Účtovná strata	
Úhrada straty z rezervného fondu	
Úhrada straty zo štatutárnych a ostatných fondov	
Úhrada straty spoločníkmi	
Úhrada straty znížením základného imania	
Úhrada straty z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Prevod na neuhradenú stratu z minulých rokov	817
Iná úhrada straty	
Spolu	817

Poznámky Úč MÚJ 3-01

IČO

3 6 7 6 2 9 9 7

DIČ

2 0 2 2 3 7 7 4 6 7

2, Tvorba a čerpanie rezerv v bežnom roku:

Popis rezervy	Stav k 1.1	Tvorba	Použitie	Stav k 31.12.	Predpokladaný rok použ.rez.
Rezerva na nevyč.dovol. +odvody	0	0	0	0	

3, Údaje o záväzkoch

Záväzky	Výška záväzku
Záväzky z obchodného styku	0
ostatné záväzky	0
Záväzky voči zamestnancom	72
Sociálne poistenie	27
Daňové záväzky	481
Iné záväzky	
Prijaté preddavky	

4, Údaje o časovom rozlíšení na strane pasív

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predch. účt. obdobie
Výdavky budúcich období		
Výnosy budúcich období		

5, Údaje o bankových úveroch a výpomociach

Text	Bankový úver
Stav na začiatku obdobia	
Splátka úveru	
Navýšenie úveru	
Stav na konci obdobia	

6, Prehľad o sociálnom fonde

Text	Suma EUR
Stav sociálneho fondu k 1.1.	68
Tvorba z povinného prídeltu z nákladov	6
Ostatná tvorba	
Čerpanie	
Stav sociálneho fondu k 31.12.	44

7, Informácie o finančnom prenájme

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predch. účt. obdobie
Záväzky z prenájmu		
Ostatné dlhodobé záväzky		

Poznámky Úč MÚJ 3-01

IČO

3 6 7 6 2 9 9 7

DIČ

2 0 2 2 3 7 7 4 6 7

INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

Druh výnosov	Opis	Suma
Tržby za vlastné výkony a tovar / členenie podľa jed. typov a výrobkov a služ./	Provízie 602002	9804
	Preklady, tlmočenie602005	
	Sprostred.provízie 602003	747
	Cofidis provízia	
	Tržby z predaja DHM 641	
	Ostatné výnosy z HČ 648	15
Finančné výnosy	Kurzové zisky celkom	
	Úroky 662	
Mimoriadne výnosy	Týkajúce sa bežného účt.obd.	

IFORMÁCIE O NÁKLADOCH

Druh nákladov	Opis	Suma
Náklady za poskytnuté služby	Materiál 501	333
	Predaný tovar 504	
	Spotreba energie 502	
	Spotreba ost.neskl.dod. 503	
	Opravy a udržiavanie 511	
	Cestovné 512	
	Služby 518	5848
	Mzdové nákla 521	956
	Prijmy spolč.a členov ZČ 522	
	Zákonné soc.zabezpečenie524	238
	Zákonné soc.náklady 527	6
	DzMV 531	
	Zcpredaného DHM	
Ostatné náklady z hosp.činn.		
	Pokuty a penále 544	
	Ostatné náklady na HČ 548	
	Odpis DHM 551	
	Ostatné 538	
Finančné náklady	Kurzové straty celkom	
	Kurzové straty ku dňu zost.	
	Škody 582	
	Ostatné 568	88
	Daň 591	481
Mimoriadne náklady	Týkajúce sa bežneho účt.obd.	